

[392] Tillägg II till bilaga IV
 Konventionen den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande
 (Artikel 4 i bilaga IV)

(Uppgifter om den ansökande myndigheten, adress, telefon, telex och bankkontonummer etc.)

.....
 (Ort och datum för avsänd framställning)

.....
 (Den ansökande myndighetens diariernr)

Till

.....
 (Reserverat utrymme för den myndighet till vilken framställning sänts)

.....
 (Namn på myndighet till vilken framställningen sänts, postadress, ort etc.)

FRAMSTÄLLNING OM UPPLYSNINGAR

Undertecknad

(Namn och tjänsteställning)

vederbörigen förordnad av ovan angiven ansökande myndighet att företräda densamma, hemställer härmed om att fällande upplysningar tillhandahålls i enlighet med artikel 4 i bilaga IV till konventionen.

Upplysningar om berörd person ⁽¹⁾	Upplysningar om fordringarna	Begärda upplysningar
a) Namn och känd (*) adress antagen (*) b) Andra upplysningar rörande personen ovan — huvudgäldenär — medgäldenär — tredje part hos vilken tillgångar finns	— Fordringsbeloppet (inräknat eventuell ränta och kostnader) — Fordrans art preciserad — Övriga upplysningar	
	Övriga anmodade myndigheter	
	 (Underskrift)
		(Officiell stämpel)
(*) Stryk det ej tillämpliga. (1) Fysisk eller juridisk person.		

Rådets beslut 97/225/EG (Kommitténs rek. 1/94).

[393] Tillägg III till bilaga IV
 Konventionen den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande
 (Artikel 5 i bilaga IV)

(Uppgifter om den ansökande myndigheten, adress, telefon, telex och bankkontonummer etc.)

.....
 (Ort och datum för avsänd framställning)

.....
 (Den ansökande myndighetens diariernr)

.....
 Till

.....
 (Reserverat utrymme för den myndighet till vilken framställning sänts)

.....
 (Namn på myndighet till vilken framställningen sänts, postadress, ort etc.)

FRAMSTÄLLNING OM UPPLYSNINGAR

Undertecknad

(Namn och tjänsteställning)

vederbörligen förordnad av ovan angiven ansökande myndighet att företräda densamma, hemställer härmed om att fällande upplysningar tillhandahålls i enlighet med artikel 4 i bilaga IV till konventionen.

Upplysningar om berörd person ⁽¹⁾	Slag av och innehåll i handling (eller avgörande) som skall delges	Upplysningar om fordringarna	Övriga upplysningar
a) Namn och känd (*) adress antagen (*)		— Fordringsbeloppet (inklusive ränta och kostnader) — Fordrans art preciserad — Övriga upplysningar	
b) Huvudgäldenärens namn och adress om annan än adressatens			
c) Övriga upplysningar		 (Underskrift)
			(Officiell stämpel)
(*) Stryk det ej tillämpliga. (1) Fysisk eller juridisk person.			

Rådets beslut 97/225/EG (Kommissionens rek. nr 1/94).

[394] INTYG

Undertecknad intygar härmed

— att till framställningen på omstående sida fogad handling/avgörande (*) delgivits adressaten i nämnda framställning den . .

.....Delgivningen har gjorts på följande sätt ⁽¹⁾ (*):

— att till framställningen på omstående sida fogad handling/avgörande (*) inte kunnat delgivas adressaten i nämnda framställning av följande orsaker:

.....
(Datum)

.....
(Underskrift)

(Officiell stämpel)

Rådets beslut 97/225/EG (Kommissionens rek. nr 1/94).

(*) Stryk det ej tillämpliga.

⁽¹⁾ Ange tydligt om mottagaren delgivits personligen eller på annat sätt.

[395] Tillägg IV till bilaga IV

Konventionen den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande

(Artikel 6 till 13 i bilaga IV)

(Uppgifter om den ansökande myndigheten, adress, telefon, telex och bankkontonummer etc.)

(Ort och datum för avsänd framställning)

(Den ansökande myndighetens diariern)

Till

(Reserverat utrymme för den myndighet till vilken framställning sänts)

(Namn på myndighet till vilken framställning sänts. postadress, ort etc.)

FRAMSTÄLLNING OM INDRIVNING/VIDTAGANDE AV SÄKERHETSÅTGÄRDER (*)

Undertecknad

(Namn och tjänstställning)

vederbörligen förordnad av ovan angiven ansökande myndighet att företräda densamma, hemställer härmed om:

- indrivning av följande fordringar upptagna i bifogad exekutionstitel enligt artikel 7 i bilaga IV till konventionen/med villkoren i artikel 7.2 (a) och (b) uppfyllda (*)
- att säkerhetsåtgärder enligt artikel 13 i bilaga IV till konventionen vidtas i fråga om nedan nämnd person beträffande i bifogade exekutionstitel upptagna fordringar. En redogörelse för grunderna till denna framställning bifogas (*).

Uppllysning om berörd person ⁽¹⁾	Upplysningar om fordringarna				
	Fordrans art preciserad	Belopp i den valuta som gäller i landet där den ansökande myndigheten är hemmahörande	Belopp i den valuta som gäller i landet där den anmodade myndigheten är hemmahörande	Tillämpad växelkurs	Övriga upplysningar
a) Namn känd (*) och adress antagen (*)		Kapitalbeloppet ⁽²⁾			Tidpunkt, från vilken verkställighet är möjlig
b) Övriga relevanta upplysningar		Ränta fram till tidpunkten för underskrift av denna handling ⁽²⁾			Preskriptionsfrist
— huvudgäldenär					Gäldenärstillgångar hos tredje part
— medgäldenär		Kostnader fram till tidpunkten för underskrift av denna handling ⁽²⁾			(Underskrift)
— tredje part hos vilken tillgångar finns		Summa			(Officiell stämpel)
Specifikation av bilagda handlingar:					
(*) Stryk det ej tillämpliga. (1) Fysisk eller juridisk person. (2) Om exekutionstiteln omfattar flera fordringar, anges beloppen för de olika fordringarna.					

Rådets beslut 97/225/EG (Kommissionens rek. nr 1/94).